



# Terres d'exil à terres d'asile, partageons nos histoires

La Semaine des Réfugié.e.s

du 10 juin  
au 18 juin  
2023



## Programmation

# ÉDITO

---

Saviez-vous que les habitant.e.s d'un pays ont tendance à surestimer la proportion de personnes issues des migrations\* au sein de celui-ci ? En 2018, en France, les personnes interrogées l'estimaient à 27%, contre seulement 12% en réalité\*\*. Et vous, à combien l'auriez-vous imaginé ?

C'est notamment dans l'optique de déconstruire ces idées reçues et préjugés, que cette année, et pour la 5<sup>e</sup> édition, une cinquantaine d'acteurice.s du territoire se réunissent et se mobilisent autour de la Journée Mondiale des Réfugiés et dans le cadre de "La Semaine des Réfugié.e.s de Strasbourg : Terre d'Exil à Terre d'Asile, partageons nos histoires". Partager un repas, déambuler dans une exposition, se mouvoir pendant un cours de danse ou profiter d'instant de partage lors d'un après-midi jeux, quoi de mieux pour se rencontrer, échanger, se rassembler et découvrir la richesse de la diversité ?

La Semaine des Réfugié.e.s, coportée par la Ville de Strasbourg, l'Association Foyer Notre Dame et Stamtish, se compose d'un ensemble d'événements fédérateurs, portés par des acteur.ice.s associatif.ve.s, privé.e.s ou encore institutionnel.le.s, engagé.e.s pour un monde de demain solidaire et accueillant, où la diversité est une richesse. La programmation s'envisage comme une vitrine de la pluralité des cultures et des récits, rassemblant habitant.e.s d'ici et d'ailleurs autour de leur centres d'intérêt communs, rappelant les valeurs universelles de solidarité et d'accueil.

Retrouvez la Semaine des Réfugié.e.s du 10 au 18 juin, partout dans Strasbourg, et venez partager ces moments de convivialité.

\*Personne non-née dans le pays d'accueil.

\*\*D'après le sondage "*Perils of perception*" publié en 2018 par IPSOS.



Pour vous inscrire aux événements et en apprendre plus, scannez ce code.

# EN CONTINU

## Exposition itinérante « Ma ville d'accueil : histoires plurielles »

Basée sur le podcast « Ma ville d'accueil : histoires plurielles », elle raconte des histoires de vie en sept épisodes, où des réfugié.e.s issu.e.s de divers horizons témoignent de leur parcours et de leur arrivée à Strasbourg.

> Mars à juin

Par *Les Défricheurs, AFND, Contact et Promotion, Kodiko, Paroles Sans Frontières, Fondation Entraide Protestante, Respir, Randonnées multiculturelles et Stamtish*

♥ Collèges et lycées de l'EMS

Ouvert au grand public

## Exposition de photographies « Les Balladins de Brême » - L'important n'est pas la destination, mais le chemin

Des souvenirs de gens du Bas-Rhin et du Monde Entier qui on vécu ensemble une aventure dans les Vosges. Des impressions d'un voyage créatif dans la nature. Des photographies qui mettent en valeur la force du groupe, la richesse de la diversité, les rencontres. Une exposition qui reflète des amitiés nouées, le vivre ensemble malgré les différences, de l'entraide perpétuelle et de la solidarité que mettent en œuvre quotidiennement les associations locales, Respir, Ballade, EcoFairly et la Résu, partenaires du projet. L'exposition retrace l'élaboration du projet commun. Des membres de ces associations ont suivi des cours afin de réaliser des photographies de ce projet, inspiré du conte « Les musiciens de Brême ». Une allégorie de la société, tels

les animaux rejetés de ce conte, il.elle.s ont souhaité montrer que chacun.e a, au contraire, sa pierre à porter à l'édifice, ainsi qu'une part de son vécu.

> du 10 juin au 8 juillet, ouvert mardi, mercredi, jeudi et samedi de 10h à 17h30

Par *Ballade, Respir, La Résu et Ecofairly*

♥ La T'Rêve

Ouvert au grand public

## Exposition « Regards sur soi et regards avec l'autre »

Autoportraits en terre et peinture réalisés par des personnes du CADA, du CIR, du SAMI et du Foyer TOMI UNGERER.

> du 12 au 16 juin

Par la *Compagnie 12:21*

et l'*Association Foyer Notre Dame*

♥ Centre Social et Culturel Le Galet

Ouvert au grand public

## Refugee Food Festival

Initiative citoyenne, le RFF crée des collaborations culinaires entre des cuisinier.e.s réfugié.e.s et des restaurateur.ice.s locau.x.le.s afin de mettre en lumière des talents et de faciliter leur insertion professionnelle.

> 15.06 au 18.06

Par *Refugee Food et Stamtish*

♥ Différents lieux

Ouvert au grand public

# SAM. 10 JUIN

## Ouverture de la semaine

Inauguration et lancement officiel de la 5<sup>e</sup> édition de la Semaine des Réfugié.e.s 2023. Prise de parole des co-porteurs, présentation du programme, animation musicale, exposition et buffet du monde.

> 10h > 13h30

Par la *Ville de Strasbourg, l'Association Foyer Notre Dame et Stamtish*

♥ La T'Rêve

Ouvert au grand public

## Vernissage de l'exposition de photographies « Les Balladins de Brême » - L'important n'est pas la destination, mais le chemin

Des souvenirs de gens du Bas-Rhin et du Monde Entier qui on vécu ensemble une aventure dans les Vosges. Des impressions d'un voyage créatif dans la nature. Des photographies qui mettent en valeur la force du groupe, la richesse de la diversité, les rencontres. Une exposition qui reflète des amitiés nouées, le vivre ensemble malgré les différences, de l'entraide perpétuelle et de la solidarité que mettent en œuvre quotidiennement les associations locales, Respir, Ballade, EcoFairly et la Résu, partenaires du projet. L'exposition retrace l'élaboration du projet commun. Des membres de ces associations ont suivi des cours afin de réaliser des photographies de ce projet, inspiré du conte « Les

musiciens de Brême ». Une allégorie de la société, tels les animaux rejetés de ce conte, il.elle.s ont souhaité montrer que chacun.e a, au contraire, sa pierre à porter à l'édifice, ainsi qu'une part de son vécu.

> 10.06 au 08.07, ouvert mardi, mercredi, jeudi et samedi de 10h à 17h30

Par *Ballade, Respir, La Résu et Ecofairly*

Ouvert au grand public

## « Hymne à la rencontre »

Chœur parlé et chanté. Création multiculturelle et multilingue.

> 10h > 13h

Par la *Compagnie 12:21*

Ouvert au grand public

## Vernissage et exposition de portraits d'entrepreneur.euse.s

Les entrepreneur.euse.s accompagné.e.s par l'incubateur THSN by SINGA montrent leurs portraits pour enrichir le regard favorable sur la migration. Venez visiter l'exposition et partagez avec nous un moment convivial autour des fourneaux des Petites Cantines en plein centre-ville de Strasbourg.

> 18h

Par *SINGA Strasbourg et les Petites Cantines*

♥ Les Petites Cantines

Ouvert au grand public

# DIM. 11 JUIN

## Atelier de jardinage

Atelier de plantation, visite du jardin, création d'un hôtel à insectes, création d'un herbier ou d'un carnet à dessin et coin lecture pour les plus jeunes.

> 14h > 17h

Par le Centre Bernanos et Themis

📍 Centre Bernanos

Ouvert au grand public

## Concours de cuisine

Vous aimez la cuisine et vous avez envie de vous challenger ? Venez participer à un concours de cuisine interculturel où deux équipes s'affronteront autour d'un thème commun ! Les réalisations seront ensuite jugées et dégustées par un jury de gourmand.e.s à la Grenze.

> 14h : Concours | 17h30 : Dégustation

Par Stamtish, Kooglo! et Coopalim

📍 Cuisine : Les Petites Cantines, La Cuisine de Demain | Dégustation : La Grenze

Atelier et dégustation ouverts sur réservation obligatoire

## Fête de la cerise

Prenez de la hauteur pour cueillir quelques cerises. Découverte du verger avec nos jardinier.e.s du monde entier.

> 15h > 18h

Par IES et Tunaweza

📍 96 rue Mélanie (chemin de terre)

Ouvert au grand public

## Cours de yoga

Une séance d'une heure de yoga ouverte à tou.te.s. Marie-Luz, professeure pour Nour Yoga vous accompagnera au travers d'exercices de respiration pour se détendre, des postures debout et au sol pour se dynamiser. Venir faire du yoga avec Nour c'est passer un moment chaleureux et bienveillant et permettre à des personnes en situation d'exil et de précarité de pratiquer le yoga à leur tour. Marie-Luz parle français, anglais et espagnol et animera la séance pour permettre à tout le monde de suivre.

> 17h30 > 18h30

Par Nour Yoga

📍 La Grenze

Ouvert sur inscription obligatoire



## Le lexique des déplacements forcés

Le terme de « migrant.e » peut-il être employé de manière générique pour couvrir aussi les réfugié.e.s ?

Il n'existe pas de définition juridique uniforme du terme «migrant.e» au niveau international. Certaines organisations internationales et organes de presse comprennent et utilisent le mot «migrant.e» comme un terme général pour couvrir à la fois les migrant.e.s et les réfugié.e.s. Par exemple, les statistiques mondiales sur les migrations emploient en général une définition du.de la «migrant.e international.e» qui engloberait beaucoup de demandeur.euse.s d'asile et de réfugié.e.s. <sup>1</sup>

# LUN. 12 JUIN

## Jeux de société interculturels

> 18h > 20h

Par Tunaweza

📍 57 rue de la Charmille

Ouvert à partir de 12 ans

## Table ronde « Conditions d'accueil en Europe et rétention administrative »

Intervenant.e.s :

- Leyla Kayacik, *Représentante spéciale de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe sur les migrations et les réfugié.e.s*

- Tatiana Termacic, *Cheffe du secrétariat de la Commission des migrations, des réfugié.e.s et des personnes déplacées - Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe*

- Delphine Leneutre, *Associée juridique, Représentation du HCR auprès des Institutions européennes à Strasbourg*

- Julien Martin, *Avocat E.I au barreau de Strasbourg, membre du Conseil de l'ordre des Avocats de Strasbourg, Président de la Commission Droits de l'Homme du barreau de Strasbourg, Expert auprès du Conseil de l'Europe - Programme « Help »*

> 18h30 > 20h30

Par le Conseil de l'Europe, l'UNHCR et l'Ordre des Avocats

📍 Auditorium de l'École Régionale des Avocats du Grand Est

Ouvert sur inscription obligatoire

## Live painting en musique

Les trois artistes qui l'animeront seront les peintres réfugié.e.s Shirin Baran et Alexandru Musteata, avec le pianiste Hamid Reza Zandi.

> 18h30 > 21h30

Par CASAS

📍 NOOTOOS

Ouvert au grand public

## Goûter la différence

Les bénévoles.e ancien.ne.s demandeur.euse.s d'asile ayant obtenu le statut de réfugié.e, serviront des plats, pâtisseries et boissons typiques qu'il.elles ont préparé. Le but est de réunir des réfugié.e.s et des citoyen.ne.s autour d'une même table afin de favoriser l'inclusion sociale et de créer du lien en partageant des moments de convivialité autour de la nourriture. En parallèle de la dégustation, nous proposons également un quizz sur le statut de réfugié.e afin de permettre de mieux comprendre les défis auxquels il.elle.s sont confronté.e.s.

> 19h > 21h

Par AHI

📍 La T'Rêve

Ouvert sur inscription obligatoire

# MAR. 13 JUIN

## Extrait du spectacle « Déguerpir »

Extrait du spectacle « Déguerpir ! » autour de textes, accordéon et danse. Interprétés par Alves Stéfanie, Ivanna Kretova et Marie Paillat sous la direction de Achille Gwem.

Chaque jour, des personnes sont enrôlés dans un conflit non voulu, choisissent de partir de leur terre natale, sont bannies de leur pays parce que militantes trop controversées ou en opposition à un système, sont harcelés pour des idées humanistes et ne peuvent que s'exiler. Toutes ces personnes qui échappent à la persécution, à la guerre dans leur pays, qui fuient un conflit d'ailleurs, sont-elles moins courageuses que celles qui restent et subissent ? Qu'est-ce qui pousse les humains à déguerpir ?

> 15h > 15h30  
Par la Cie CorpsArtcord et le CIRA  
♥ La T'Rêve  
Ouvert au grand public, réservation conseillée

## Escape Game Culinaire

Prenez place à table, mais faites preuve de patience car il faudra vous creuser les méninges pour trouver les mots de passe vous permettant de débloquer chacun des trois plats composant votre repas.

> 18h30 > 21h30  
Par Stamtish  
♥ Les Petites Cantines  
Ouvert sur réservation obligatoire

## Rencontres littéraires

Deux rencontres littéraires avec Mahmud Nasimi « Un afghan à Paris » et Jessica B. Grunstein « Retour de la Préfecture », des auteur.ice.s francophones d'origines diverses, ayant écrit sur leur expérience de réfugié.e.

> 19h30 > 20h30  
Par Les Défricheurs  
♥ Librairie Quai des Brumes  
Ouvert au grand public



### Si j'étais...

Par Abad,  
membre de Kabubu

- Un endroit à Strasbourg ? **Petite France**
- Une langue étrangère, vous seriez ? **Français**
- Une chanson française ? **Despacito VF - Sahar**
- Une chanson traditionnelle ? **Gandhi - Afraz**
- Une odeur ? **Fleurs**
- Une fête ? **Nouvel an**
- Un plat ? **Tarte Flambée**
- Un plat traditionnel de ta culture ? **Kabuli palaw**
- Une épice ? **Safran**
- Un sport ? **Boxe**
- Un "must have" dans une garde-robe ? **Sneakers**
- Un mot pour te décrire en français ? **Fort**
- Un mot dans votre langue maternelle ?  
**Dostet darum (je t'aime)**



## Quelques chiffres clés

10,5 millions 2010

32,5 millions 2022

Le nombre de personnes réfugiées a triplé au cours de la dernière décennie.<sup>2</sup>

Parmi elles...<sup>3</sup>

50% ont moins de 18 ans



55% sont des femmes

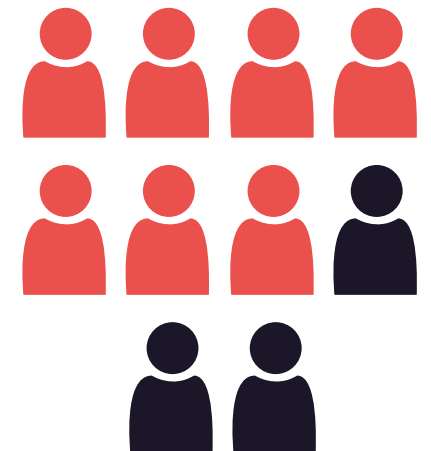


# 103 millions

de personnes déracinées\*  
à travers le monde.<sup>4</sup> \*(Personnes  
réfugiées, déplacées internes et apatrides)

# soit 1,25%

de la population mondiale.



7 personnes déracinées  
sur 10 viennent de 5 pays  
seulement<sup>5</sup> (Syrie, Venezuela,  
Ukraine, Afghanistan et Soudan du Sud).

# MER. 14 JUIN

## Rencontre autour du sport et des migrant.e.s

Professionnel.le.s de l'inclusion et de l'insertion par le sport auprès d'un public éloigné de la pratique que sont les migrant.e.s. Cette rencontre est l'occasion de faire le point sur l'utilisation du sport comme outil d'inclusion citoyenne.

> 9h > 12h

Par la Ville de Strasbourg

♥ L'Étage, club de jeunes

Ouvert aux membres des associations d'accueil, d'entraide et de solidarité et au grand public

## Marche des parapluies

Rejoignez le cortège de la traditionnelle Marche des Parapluies, symbole de protection des réfugié.e.s. Petit.e.s et grand.e.s, partenaires et curieux.euse.s, réfugié.e.s, demandeur.euse.s d'asile et strasbourgeois.e.s, nous vous donnons rendez-vous place Kléber à partir de 13h00 pour un départ à 13h30. Nous déambulerons dans les rues de Strasbourg pour une arrivée Place Saint Thomas sur laquelle se déroulera l'après-midi des familles. Danses, flashmob et musiques animeront notre Marche. Venez nombreux.se.s avec votre parapluie !

> 13h > 14h15

Par l'Association Foyer Notre Dame

♥ Départ : Place Kléber

Arrivée : Place Saint Thomas

Ouvert au grand public

## APRÈS-MIDI DES FAMILLES

Spectacle, concert, ateliers de création, jeux en bois, atelier de réparation de vélos, consultations juridiques, buffet de pâtisseries et fresque vous attendent à la suite de la Marche des parapluies.

> 14h30 > 18h

♥ Place Saint Thomas

Ouvert au grand public

### Ateliers de création, stand de jeux et paillettes

> 14h30 > 17h30

Par l'Association Foyer Notre Dame et Tunaweza

Ouvert au grand public

### Atelier réparation de vélo

Des mécanicien.ne.s migrant.e.s animeront l'atelier.

> 14h30 > 17h

Par Au coude à coude

Ouvert au grand public

### Danse Cris d'Exil par Costard Bastard

> 14h15 > 14h30

Par l'Association Foyer Notre Dame

Ouvert au grand public

## Spectacle de Gadjo

> 15h > 15h30

Par l'Association Foyer Notre Dame

Ouvert au grand public

## Consultations juridiques

En compagnie d'intervenant.e.s avocat.e.s

> 15h > 17h

Par l'Ordre des Avocats de Strasbourg

Ouvert aux demandeur.euse.s d'asile, aux réfugié.e.s et aux mineur.e.s non accompagnée.e.s

## Buffet de pâtisseries à prix libre

> 15h30 > 17h30

Par Stamtish, l'Association Foyer Notre Dame et Mamies Gâteaux

Ouvert au grand public

## Fresque

> 15h45 > 17h45

Par CASAS

Ouvert au grand public

## « Hymne à la rencontre »

> 17h30 > 18h00

Par la Compagnie 12:21

Ouvert au grand public



## Si j'étais...

Par Rabab, cuisinière de la brigade Stamtish

Un endroit à Strasbourg ? [Cathédrale](#)

Une langue étrangère ? [Arabe](#)

Une chanteuse française ? [Dalida](#)

Une chanteuse ? [Fairuz](#)

Une odeur ? [Jasmin](#)

Une fête ? [Mariage](#)

Un plat ? [Feuilles de vigne](#)

Un plat traditionnel de ta culture ? [Boulghour](#)

Une épice ? [Cumin](#)

Un sport ? [Basketball](#)

Un "must have" dans une garde-robe ? [Jeans](#)

Un mot pour te décrire en français ? [Courage](#)

Un mot dans votre langue maternelle ?  
[Khaïr \(bon\)](#)

## Découverte des métiers de chantier d'insertion

Humanis vous propose une visite de ses locaux, des témoignages, ainsi qu'une exposition de sensibilisation aux préjugés.

> 13h30 > 16h30

Par Humanis, AgirABCD et La Calebasse de Tooro

♥ Collectif Humanis

Ouvert sur inscription obligatoire

## Balade urbaine

L'AMSED et Ballade proposent un parcours de sensibilisation dans des lieux dédiés à la thématique des migrations.

> 14h > 16h

Par l'AMSED et Ballade

♥ Départ : AMSED

Ouvert au grand public

## Catch The Move !

Atelier physique et pédagogique autour du métier d'acteur.ice. Tout est mouvement. Avons-nous pris conscience que nous sommes fait.e.s de mouvement ? Rien n'est acquis, rien n'est saisi, tout est à découvrir, tout est à explorer... Basé sur des exercices d'écoute, de regards, de bienveillance, d'endurance et de renforcements.

> 15h > 17h

Par Compagnie CorpsArtCord et l'association Vue d'Ensemble

♥ NOOTOOS

Ouvert à partir de 15 ans, prévoir une tenue décontractée et une serviette, inscription obligatoire

## Projection « Parcours de réfugié.e.s »

> 18h > 21h

Par l'AMSED

♥ AMSED

Ouvert au grand public

## JEU. 15 JUIN

### « Rencontres Politiques de l'Accueil : Dialogues entre l'Europe, le national et le local » Rencontre européenne de l'Alliance Migration

Cette rencontre réunit les collectivités et associations impliquées dans les politiques d'hospitalité au plan national et européen. Une matinée consacrée à partager les expériences d'ici et d'ailleurs et enseignements des dernières années afin de définir des solutions locales pour une Europe accueillante.

> 09h : Colloque avec partage d'expériences européennes | Table ronde politique | Interpellation au niveau européen

> 15h : Visites de structures sur Strasbourg qui valorisent l'accueil des personnes issues des migrations

Par la Ville de Strasbourg, Alliance Migration, ANVITA et OCU

♥ Pavillon Joséphine et structures organisatrices

Inscription sur invitation

### Atelier de cuisine pour l'apérive solidaire

Atelier ouvert aux bénévoles, participant.e.s et convives des Petites Cantines. Le Chef est un bénévole de l'association Stamtish.

> 09h30 > 12h

Par La Cloche

♥ Les Petites Cantines

Ouvert sur réservation obligatoire

### Activité Fablab : Découverte de l'impression 3D

Introduction à l'impression 3D, prise en main du logiciel, conception d'un petit objet et impression en 3D de l'objet.

> 13h > 16h

Par le Centre Epide

♥ Centre Epide

Ouvert aux jeunes entre 17 et 25 ans sur inscription obligatoire

### Atelier « Les Saveurs de la langue »

Les adhérentes de Plurielles présenteront les productions qu'elles ont réalisées lors d'ateliers d'écriture. Cette restitution sera suivie d'un temps d'échange autour de questions liant migration et apprentissage de la langue française. Le public sera ensuite convié à une dégustation de plats du monde préparés par nos adhérentes qui partageront à cette occasion leurs recettes.

> 14h30 > 16h30

Par Plurielles

♥ Plurielles

Ouvert sur inscription



## Le lexique des migrations

### C'est qui un.e demandeur.euse d'asile ?

Personne qui a réalisé une demande d'asile auprès de l'OFPRA (*Office Français de Protection des Réfugiés et Apatrides*) en vue d'obtenir une protection internationale mais qui n'a pas encore reçu de réponse. Selon la décision rendue par l'OFPRA, celle-ci bénéficiera soit d'une protection internationale, tel que le statut de réfugié.e, soit elle sera déboutée de sa demande.<sup>6</sup>

### C'est qui un réfugié.e ?

En raison de la crainte bien établie d'être persécuté.e pour des raisons de race, religion, nationalité, appartenance à un groupe social particulier ou pour des raisons d'opinion politique, se trouve hors du pays dont il.elle est citoyen. ne ou qui, en raison d'une telle crainte, évite de se prévaloir de la protection de ce pays; ou encore qui, étant apatride et se trouvant hors du pays de sa résidence habituelle, antérieure, ne peut pas y retourner ou qui en raison de ses appréhensions, ne souhaite pas le faire.<sup>7</sup>

## Atelier de cuisine

Afin de préparer les mets qu'il vous sera possible de déguster lors de l'inauguration du Refugee Food Festival, plus tard dans la journée, Stamtish vous propose un atelier de cuisine participatif et convivial, animé par un.e cuisinier.e issu.e des migrations de la brigade Stamtish.

> 14h

Par *Stamtish et Refugee Food*

♥ Les Petites Cantines

Ouvert sur inscription obligatoire

## Yoga prénatal

Marie-Luz, professeure, vous accompagnera au travers d'une séance d'une heure par le biais d'exercices de respiration pour se détendre et de postures adaptées à la grossesse et à la préparation à l'accouchement. s'adaptera à vous, à tous les stades de la grossesse. Marie-Luz parle français, anglais et espagnol et animera la séance pour permettre à tout le monde de suivre.

> 16h > 17h

Par *Nour Yoga*

♥ La Grenze

Ouvert aux personnes enceintes sur inscription

## Zumba féminine

Séance de zumba, clotûrée par un goûter et un débriefing de l'activité.

> 16h > 18h

Par *Alsace Profession Sport et Loisirs*

♥ Gymnase Saint Florent, Cronenbourg

Ouvert sur inscription obligatoire

## Inauguration du Refugee Food Festival : Bibliothèques vivantes et apéritif

Concept à l'origine danoise, les bibliothèques vivantes permettent de lutter contre les discriminations et déconstruire les préjugés. Les livres sont des personnes et leurs histoires sont restituées sous forme de conversation, en tête à tête et en toute bienveillance. A la suite de cet échange, Stamtish vous proposera un apéritif préparé par un.e cuisinier.e de la brigade et les participant.e.s de l'atelier de cuisine.

> 16h30 : Bibliothèques vivantes

18h : Apéritif

Par *Stamtish et Refugee Food*

♥ Les Petites Cantines

Ouvert au grand public

## Table-ronde « Regards croisés sur un exil qui dure : les moyens de l'accueil en Europe, l'exemple de Strasbourg »

La crise ukrainienne a démontré la capacité d'une mobilisation sans précédent de la part des acteurs publics, privés et de la société civile à travers l'Europe. Malheureusement, elle a montré une différence dans l'approche des personnes en besoin de protection internationale. Ceci n'est pas une fatalité et il est certainement important de montrer qu'une autre façon de faire est possible, pourvu qu'il y ait un leadership politique. Un message clé : la protection des personnes suppose l'accès plein et

entier à leurs droits. C'est un défi mais il est possible de le relever en coordonnant une approche à plusieurs niveaux. L'accueil des réfugié.e.s est possible pour peu que les moyens (matériels, politiques) dédiés à un accueil digne soient réunis.

> 17h30 > 19h

Par *l'Amicale du Conseil de l'Europe*

♥ Association Parlementaire Européenne

Ouvert au grand public

## Apé'rue solidaire

La Cloche vous propose un apéro sous le signe du partage et de l'inclusivité : l'occasion de sensibiliser les participant.e.s sur la migration et le sans-abrisme et de susciter l'engagement dans la lutte contre la grande exclusion, de renverser le rapport aidant.e/aidé.e grâce à un moment convivial unique en son genre.

> 18h

Par *La Cloche*

♥ Maison Citoyenne

Ouvert au grand public

## Conte musical « Les Balladins de Brême »

Le conte des frères Grimm " Les musiciens de Brême " est l'histoire de quatre laissés pour compte qui partent loin de chez eux pour sauver leur peau, rêvant d'une vie meilleure. Comment ne pas faire le lien avec le périple de réfugié.e.s, mais aussi avec notre société excluant les oublié.e.s mettant au rebut personnes et objets jugés non utiles,

périmés ? Autour de l'allégorie de ce conte a été mis en place une création commune qui a été réalisée lors d'un voyage dans les Vosges. Suivez ce périple musical : des musiques en chanson, voyagez avec nous, laissez-vous emporter par ce formidable espoir d'une vie meilleure...

> 18h et 20h30

Par *Ballade, Respir, La Resu et Ecofairly*

♥ NOOTOOS

Entrée libre

## Rencontres littéraires

Deux rencontres littéraires avec Raozy Pellerin, autrice de «Bibiche» et Velibor Colic, écrivain bosniaque, auteur de «Le livre des départs» ayant écrit sur leur expérience de réfugié.e. Un moment privilégié pour échanger, lire et écouter de parcours d'ailleurs.

> 19h30 > 20h30

Par *Les Défricheurs*

♥ Librairie Quai des Brumes

Ouvert au grand public










## Quelques informations clés

### Les principaux pays d'accueil de réfugié.e.s\* (en 2021)

-  Turquie : 3,8 millions
-  Colombie : 1,8 millions
-  Ouganda : 1,5 millions
-  Pakistan : 1,5 millions
-  Allemagne : 1,3 millions

### Les principaux pays d'origine\* (en 2021)

-  Syrie : 6,8 millions de migrant.e.s
-  Venezuela : 4,6 millions de migrant.e.s
-  Afghanistan : 2,7 millions de migrant.e.s
-  Soudan du Sud : 2,4 millions de migrant.e.s
-  Myanmar : 1,2 millions de migrant.e.s

### Situation au Venezuela

Une crise économique a entraîné une inflation qui ne cesse de faire augmenter le coût de la vie et le taux de chômage dans le pays. Afin de se nourrir, bon nombre de vénézuélien.ne.s ont recours à la prostitution, à la mendicité ou à l'endettement.<sup>10</sup>

- 7,1 millions de réfugié.e.s et de migrant.e.s originaires du Venezuela dans le monde
- 80% accueilli.e.s à travers 17 pays d'Amérique latine et des Caraïbes
- 29% : enfants et jeunes vénézuélien.ne.s parti.e.s au Chili ne sont pas scolarisé.e.s

### Situation en Éthiopie

Depuis 2019, un enchaînement de cinq saisons des pluies ratées a provoqué une sécheresse dévastatrice qui affecte des millions de personnes dans la Corne de l'Afrique. Les sources d'eau se sont tarées, les cultures et le bétail décimés mettant ainsi à mal la capacité des populations à subvenir à leurs besoins. La malnutrition des enfants ne cesse de s'aggraver.<sup>12</sup>

- 67% : augmentation du prix des denrées alimentaires
- 855 000 personnes déplacées sur le territoire éthiopien qui ne peuvent pas être nourries correctement
- 24,485 éthiopien.ne.s ont fui leur pays en 2021

### Situation en Chine

Les groupes de défense des droits de l'homme estiment que la Chine a détenu des centaines de milliers de Ouïghour.e.s dans la région de Xinjiang contre leur gré au cours des dernières années. Il.elle.s sont enfermés.e.s dans des "camps de rééducation", sont parfois condamné.e.s si il.elle.s pratiquent leur foi. Le Xinjiang est une région qui produit environ 1/5 du coton mondial, en grande

partie récolté par le travail forcé.<sup>11</sup>

- Plus de 1 million de personnes seraient enfermées dans des camps
- Plus de 1300 camps dans lesquels les femmes se font stériliser de force
- 2/3 des lieux sacrés ouïghours ont été détruits ou sévèrement endomagés

\*D'après le rapport des tendances mondiales 2022 publié par l'UNHCR.

# VEN. 16 JUIN

## « Rencontres Politiques de l'Accueil : Dialogues entre l'Europe, le national et le local »

Une rencontre destinée aux collectivités territoriales et acteur.ice.s locaux.le.s et nationaux.le.s.

> 11h > 16h

14h > Visites de structures strabourgeoises qui valorisent l'accueil des personnes issues des migrations

Par la Ville de Strasbourg, ANVITA et OCU

♥ Aubette et structures organisatrices  
Inscription sur invitation

## Jobdating revisité

Le concept du job-dating est inversé : les recruteur.euse.s vont à la rencontre des candidat.e.s, préalablement formé.e.s à l'exercice, pour échanger sur leurs valeurs et leur offre d'emploi. Cela permettra de valoriser les candidat.e.s et de travailler la diversité avec les recruteur.euse.s.

> 14h > 17h

Par Kodiko, l'Association Foyer Notre Dame, Activ'Action et Pôle Emploi

♥ La Grenze

Ouvert sur inscription obligatoire aux recruteur.euse.s et personnes réfugiées en recherche d'emploi, avec niveau de français A2.

## Vernissage de l'exposition

L'exposition retrace le travail mené par les participant.e.s de l'atelier à visée

thérapeutique de Parole Sans Frontière. Le projet propose un mode d'expression artistique et permet aux personnes accueillies de se ménager un temps pour elles. La démarche de l'association est de proposer une alternative à la seule thérapie sur la parole, pour permettre au public accueilli habituellement de s'exprimer différemment.

> 18h

Par Parole Sans Frontière

♥ Parole Sans Frontière

Ouvert au grand public

## Form'action interactive « Migration et sans abrisme »

Jeu interactif pour sensibiliser aux difficultés que rencontrent les personnes réfugiées et déconstruire ensemble les clichés dont elles sont victimes. Venez en découvrir davantage en participant à notre quizz "Migration et sans-abrisme" !

> 18h > 19h

Par La Cloche

♥ La Grenze

Ouvert au grand public

## Conférence « Accueillir et déconstruire les idées reçues face au phénomène naturel des migrations »

> 18h > 20h

Par la Ville de Strasbourg

♥ Aubette

Inscription sur invitation

# SAM. 17 JUIN

## L'Odyssée Sportive : après-midi multisports interculturelle

Un après-midi d'ateliers sportifs et ludiques interculturels : lutte, boxe, yoga, parcours du combattant, mölki, fitness, slackline, jeux...

> 14h > 18h

Par Kabubu, Domie 2, Nour Yoga, IES et Speaker

♥ Plaine des sports, HautePierre

Ouvert au grand public, prévoir une serviette/tapis de yoga, inscription conseillée

## Exposition artistique

L'exposition retrace le travail mené par les participant.e.s de l'atelier à visée thérapeutique de Parole Sans Frontière. Le projet propose un mode d'expression artistique et permet aux personnes accueillies de se ménager un temps pour elles. La démarche de l'association est de proposer une alternative à la seule thérapie sur la parole, pour permettre au public accueilli habituellement de s'exprimer différemment.

> Visite libre le 17 et 18 juin de 10h à 18h

Par Parole Sans Frontière

♥ Parole Sans Frontière

Ouvert au grand public



## Le lexique des déplacements forcés

### C'est qui une personne déboutée?

Il s'agit d'une personne dont la demande d'asile a été rejetée définitivement par l'OFPRA et par la CNDA (Cour Nationale du Droit d'Asile) et ayant épuisé tous les recours possibles.<sup>11</sup>

### C'est qui une personne déracinée ?

Il s'agit d'une personne déplacée de force en raison de conflits armés, catastrophes climatiques ou d'appartenances à une minorité (liste non exhaustive).<sup>12</sup>

### C'est qui un.e déplacé.e interne ?

Les déplacé.e.s internes sont des personnes contraintes de fuir à l'intérieur de leur propre pays, notamment en raison de conflits, de violences, de violations des droits humains ou de catastrophes.<sup>13</sup>

### C'est qui un.e apatride ?

Les apatrides n'étant reconnu.e.s comme des ressortissant.e.s par aucun État, il.elle.s ne peuvent souvent pas avoir accès aux services essentiels et jouir des droits fondamentaux, tels que l'éducation, la santé, le logement, l'emploi ou encore le vote.



## Quelques chiffres clés

La proportion des personnes migrantes dans un pays est très souvent sur-évaluée par ses habitant.e.s. Et si on déconstruisait ces idées-reçues ?<sup>17</sup>



### Argentine

Supposition : 30% migrant.e.s

Réalité : 5% migrant.e.s



### Brésil

Supposition : 25% migrant.e.s

Réalité : 0,3% migrant.e.s



### Allemagne

Supposition : 26% migrant.e.s

Réalité : 12% migrant.e.s



### France

Supposition : 27% migrant.e.s

Réalité : 10,3% migrant.e.s



## Le saviez vous ?

En 2022, à Strasbourg, la SPADA (*Structure du Premier Accueil des Demandeurs d'Asile*) a enregistré 5099 nouvelles demandes d'Asile dont 2150 personnes isolées et 859 familles, d'après les chiffres du rapport d'activités de l'AFND.

## DIM. 18 JUIN

### Tournoi de football et démonstration de criquet

> 13h > 17h

Par le Château d'Angleterre ARSEA et Domie 2

📍 Château d'Angleterre  
Sur invitation

### Initiation à la taille des cerisiers

Visite du verger suivie d'une initiation à la taille des cerisiers, mise en pratique la semaine suivante au Jardin Mélanie.

> 15h > 16h30

Par IES et Tunaweza

📍 96 rue Mélanie (chemin de terre)  
Ouvert au grand public

### Tournoi de badminton

> 17h30 > 20h

Par l'AMSED et Festibad

Ouvert au grand public sur inscription

### Clôture de la Semaine des Réfugié.e.s

La 5<sup>e</sup> édition de la Semaine des Réfugié.e.s prendra fin avec l'ensemble des partenaires. Au programme : projection de Cris d'Exil ( témoignages de femmes exilées ), défilé de mode d'ici et d'ailleurs et spectacle. Les structures co-porteuses prendront ainsi la parole et clôtureront cette semaine avec un bilan. Vous pourrez vous restaurer sur place.

> 16h > 19h

Par l'Association Foyer Notre Dame, Stamtish, la Ville de Strasbourg, La Manufacture des Tabacs, La Fabrique et Kooma

📍 La Manufacture des Tabacs  
Ouvert au grand public

### Stand de sensibilisation

SOS Méditerranée est une association civile européenne de sauvetage en mer qui a pour mission de sauver des vies en mer, de protéger et de soigner les personnes rescapées à bord et de témoigner de la situation en Méditerranée centrale. Le stand a pour vocation de sensibiliser le public aux différentes missions de l'association et sera tenu par des bénévoles et co-référent.e.s de l'antenne strasbourgeoise.

> 17h > 18h30

Par SOS Méditerranée  
Ouvert au grand public



## Les ressources utiles sur les déplacements forcés

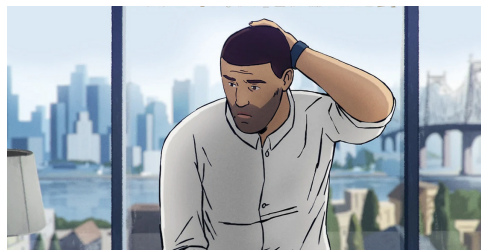
Afin d'aller plus loin, voici une sélection d'oeuvres sur la thématique des déplacements forcés au travers desquelles des personnes migrantes et réfugiées témoignent de leurs vécus et de leurs histoires.



### Persepolis | Film

2007, Marjane Satrapi & Vincent Paronnaud

D'origine iranienne, Marjane raconte les premières années de sa vie, de son enfance à Téhéran, pendant la révolution islamique, jusqu'à sa vie de jeune femme et son départ en Europe.



### Flee | Film

2021, Jonas Poher Rasmussen

Pour la première fois, Amin, 36 ans, un jeune réfugié afghan homosexuel, accepte de raconter son histoire.



### Frères d'exil | Livre jeunesse

2016, Kochka & Tom Haugomat

Un court roman à la portée universelle à travers l'histoire de Nani et sa famille, obligés de fuir leur île car celle-ci coule. L'intrigue suit les différentes étapes de leur voyage, porté par un message positif et de tolérance.



### A(ni)mal | Livre jeunesse

2022, Cécile Alix

A(ni)mal est l'histoire d'un adolescent de quinze ans qui fuit son pays en guerre pour essayer de rejoindre la France. La mère du garçon lui demande d'oublier son identité et devra répondre au nom de Miran.



### L'Odyssée d'Hakim | BD

2018, Fabien Toulmé

L'histoire d'Hakim, un jeune Syrien qui a dû fuir son pays pour devenir réfugié. Un témoignage puissant, touchant, sur ce que c'est d'être humain dans un monde qui oublie parfois de l'être.



### À bord de l'Aquarius | BD

2019, Marco Rizzo & Lelio Bonaccorso

Un récit documentaire à bord de l'Aquarius, un bateau humanitaire qui parcourt la Méditerranée pour secourir des migrant.e.s



### Kiffe Ta Race | Livre

2021, Grace Ly & Rokhaya Diallo

Ce livre prend pour point de départ les vécus personnels des autrices et les relie aux réflexions et analyses théoriques pour ainsi « sauter à pieds joints dans les questions raciales » !



### En finir avec les idées fausses sur les migrations | Livre

2021, États Généraux des Migrations

Un livre qui décrypte et déconstruit 60 idées fausses sur les migrant.e.s et les réfugié.e.s. Une mine d'informations et de chiffres pour comprendre et connaître la réalité des phénomènes migratoires.

Il existe désormais une multitude de supports pour en apprendre davantage sur les déplacements forcés. Entre podcasts, contenus de sensibilisation et réseaux sociaux, les options sont nombreuses pour déconstruire les idées reçues.



@komune.media  
sur Instagram



Parole aux Réfugié.e.s | Podcast  
2022, France Terre d'Asile

Un podcast qui a pour objectif d'améliorer la compréhension des phénomènes migratoires, notamment par les jeunes, et de participer à la déconstruction des préjugés autour des migrations et de l'asile.

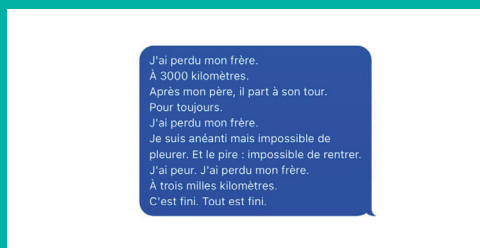


@migrationsenquestions  
sur Instagram



Migraphone | Podcast  
2022, Ekat & Anna

Un podcast sur les migrations réalisé par des migrant.e.s. Une fois par mois, Ekat et ses complices invitent d'autres migrant.e.s, des militant.e.s et des chercheur.euse.s pour parler migration.



@commun.exil  
sur Instagram



## Bibliographie et données chiffrées

<sup>1</sup> Issu de l'article "*Réfugiés et Migrants - Questions fréquentes*", publié le 16 mars 2016 par le Haut Commissariat pour les réfugiés.

<sup>2</sup> D'après le rapport semestriel du HCR sur les tendances mondiales 2022.

<sup>3</sup> D'après le HCR.

<sup>4</sup> D'après le rapport semestriel du HCR sur les tendances mondiales 2022.

<sup>5</sup> D'après le rapport semestriel du HCR sur les tendances mondiales 2022.

<sup>6</sup> D'après l'OFPRA (*Office français de protection des réfugiés et des apatrides*).

<sup>7</sup> Définition issue de la Convention de Genève relative au statut des réfugié.e.s, établie en 1951.

<sup>8</sup> Données issues du communiqué de presse "*Les trois quarts des réfugiés et migrants du Venezuela peinent à accéder aux services essentiels en Amérique latine et dans les Caraïbes*" publié le 12 octobre 2022 par le HCR et l'OIM.

<sup>9</sup> Données issues de l'article "*La sécheresse entraîne des pénuries alimentaires qui mettent en danger la vie des réfugiés en Éthiopie*" publié le 14 avril 2023 par Faith Kasina dans le camp de réfugiés de Melkadida, Éthiopie pour le HCR.

<sup>10</sup> Données issues du rapport "*Eradicating Ideological Viruses*" de l'ONG Human Rights Watch publié le 9 septembre 2018, l'article "*Ouïghours en Chine : qui sont-ils et pourquoi Pékin est-il accusé de génocide ?*" publié le 30 mai 2022 sur BBC News Afrique et le documentaire "*China: The Uyghur Drama*" diffusé sur Arte.

<sup>11</sup> D'après l'OFPRA (*Office français de protection des réfugiés et des apatrides*).

<sup>12</sup> D'après l'ONU.

<sup>13</sup> D'après le HCR.

<sup>14</sup> D'après le sondage «*Perils of perception*» publié en 2018 par IPSOS.

# REMERCIEMENTS

Nous remercions chaleureusement chacune des structures qui se sont impliquées financièrement, logistiquement ou structurellement dans l'organisation et la réalisation de cette semaine.



